# Memoria de Labores 2008





		Miembros de Junta Directiva.	PAG.
		AdministraciónGrupo Gerencial.	
I.		Convenios Suscritos.	01
II.		Población Acumulada Atendida	02
III.		Población de Solicitantes Atendida en el Año 2008.	02
IV		Población Beneficiaria Atendida:	03
- 1	A.	Atención en la Entrega de Prestaciones Económicas.	03
	B.	Atención en la Entrega de Prestaciones en Salud y Especies a Beneficiarios con	
		Discapacidad Total.	05
		1) Seguimiento Domiciliar al Estado de Salud.	05
		2) Entrega Domiciliar de Especies.	05
		3) Entrega Domiciliar de Medicamentos y otros Insumos Médicos.	05
	C.	Visitas a Beneficiarios que Residen en Zonas de Difícil Acceso.	06
	D.	Datos Estadísticos de Especies Totales entregadas a los Beneficiarios durant	
		el año 2008.	08
	E.	Atención en Reinserción Productiva y Salud Mental.	
		(Desarrollo de Programa).	09
		1) Principales Resultados en Producción de Servicios Brindados a Beneficiarios durante e	el
		año 2008.	18
		a) Beneficiarios en Fase de Evaluación.	18
		b) Beneficiarios en Fase de Orientación.	19
		c) Beneficiarios en Fase de Capacitación Agropecuaria.	19
		2) Herramientas y Equipo Productivo entregado a Beneficiarios.	20
		3) Módulos Impartidos y Materiales de Construcción e Insumos Agropecuarios entregado	S
		<ul><li>3) Módulos Impartidos y Materiales de Construcción e Insumos Agropecuarios entregado en cada Módulo.</li><li>Resultados de la Gestión de la UACI.</li><li>Resultados de la Gestión Administrativa.</li></ul>	21
V.		Resultados de la Gestión de la UACI.	24
VI.		Resultados de la Gestión Administrativa.	25
VII.		Resultados de la Gestión Financiera.	27
VIII.		Resultados del Proyecto Auspiciado por el Gobierno de Suecia a través de la	
		"Agencia Sueca de Cooperación Internacional", (ASDI).	33
IX.		Administración Transparente.	34
X.		Estados Financieros:	35
	A.	Estado de Situación Financiera.	36
	B.	Estado de Rendimiento Económico.	37

# JUNTA DIRECTIVA AÑO 2008

#### Licda. Nora Elizabeth Centeno de Bell Presidenta

#### **DIRECTORES PROPIETARIOS**

Mayor y Lic. Juan Francisco Alvarado Escalante Representante Asociación de Lisiados de la Fuerza Armada (AOSSTALGFAES).

Sr. Porfirio Salvador Figueroa. Representante Asociación de Lisiados del FMLN (ASALDIG).

Dra. Patricia Tovar de Canizález. Representante Instituto Salvadoreño de Rehabilitación de Inválidos.

Lic. Rodolfo García Bonilla. Representante Instituto de Previsión Social de la Fuerza Armada.

Dr. Gilberto Leonel Castillo. Representante Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Licda. María de los Ángeles Morales de Turcios. Representante Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

#### **DIRECTORES SUPLENTES**

Prof. José Antonio Amaya Representante Asociación de Lisiados de la Fuerza Armada (AOSSTALGFAES).

Lic. Pedro Antonio Ortega Andino. Representante Asociación de Lisiados del FMLN (ASALDIG).

Lic. Alex Rubén Gil Cósme. Representante Instituto Salvadoreño de Rehabilitación de Inválidos.

Ing. Fabiola Haydée Kruger Lic. Manuel Ángel Serrano Mejía. Representantes Instituto de Previsión Social de la Fuerza Armada.

Lic. Mauricio Edgardo Valencia Funes. Representante Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Licda. Paula Victoria Barrera Campos Representante Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

Lic. Carlos Orlando Alarcón Tobar. Gerente General y Secretario de Junta Directiva.

# JUNTA DIRECTIVA AÑO 2008



De izquierda a derecha, sentados:

Lic. Mauricio Edgardo Valencia Funes (MTYPS),

Licda. María de los Ángeles Morales de Turcios (MSPYAS), Dra. Patricia Tovar de Canizález (ISRI), Licda. Nora Elizabeth Centeno de Bell (Presidenta), Licda. Paula Victoria Barrera Campos (MSPYAS), Ing. Fabiola Haydée Kruger, y Lic. Alex Rubén Gil Cosme (ISRI).

parados en el mismo orden:

Lic. Carlos Orlando Alarcón Tobar (Gerente General y Secretario de Junta Directiva), Mayor y Lic. Juan Francisco Alvarado Escalante (AOSSTALGFAES), Sr. José Antonio Amaya (AOSSTALGFAES), Lic. Pedro Antonio Ortega Andino (ASALDIG), Sr. Porfirio Salvador Figueroa (ASALDIG), Lic. Rodolfo García Bonilla (IPSFA) y Dr. Gilberto Leonel Castillo (MTYPS).

# ADMINISTRACION - Grupo Gerencial-

Lic. Carlos Orlando Alarcón Tobar. Gerente General.

Dr. Roberto Antonio Moreno Carmona. Asistente de Gerencia General.

Lic. José Roberto Bolaños Tobar. Jefe de Unidad de Auditoria Interna

Licda. Irma Noemí Estévez Posada. Jefe de Unidad Financiera Institucional.

Licda. Nora Idalia Rodríguez de Ayala. Jefe de Unidad Administrativa Institucional.

Dra. Ingrid Beatriz Martel de Palacios. Jefe de Unidad de Prestaciones y Rehabilitación.

Lic. Marcos René Sandoval Oliva. Jefe de Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional.

> Lic. Sergio Ernesto Portillo Toruño. Jefe de Unidad Jurídica

Ing. José Ulises Montoya Polanco. Jefe de Unidad de Informática.



#### I. CONVENIOS SUSCRITOS

1. Se renovó el Convenio de Cooperación y Coordinación para la Atención en Salud a Beneficiarios Lisiados y Discapacitados a Consecuencia del Conflicto Armado entre el Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández, ZACAMIL", y el Fondo de Protección de los Lisiados y Discapacitados a Consecuencia del Conflicto Armado.

Este convenio, fundamentalmente consiste en que el Hospital Zacamil proporcione de manera preferencial servicios médicos-quirúrgicos, rehabilitación y servicios de diagnóstico de laboratorio y gabinete que éste dispusiese; asimismo, en casos de emergencia, los beneficiarios del Fondo deberán ser atendidos con prontitud, entregando los medicamentos e insumos médicos que fuesen necesarios para el restablecimiento de la salud de los beneficiarios del Fondo, siempre que la atención requerida hubiera sido derivada de la discapacidad resultante de la lesión.

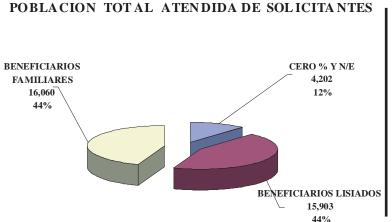
2. Se renovó el Convenio de Cooperación y Coordinación para la Adquisición de Productos Farmacéuticos, celebrado entre el Fondo de Protección de Lisiados y Discapacitados a Consecuencia del Conflicto Armado y el Centro Farmacéutico de la Fuerza armada (CEFAFA).

Este convenio tiene como principal objetivo, proporcionar a los beneficiarios del Fondo con discapacidad, los productos farmacéuticos que sean necesarios para el restablecimiento de la salud, siempre que la atención requerida sea derivada de la discapacidad resultante de la lesión que dió origen a ser calificado como beneficiario del Fondo, coordinando en cada caso , el día y la hora en que el medicamento será entregado al beneficiario

- 3. Convenio de cooperación con el Hospital Nacional "Rosales", suscrito el 30 de mayo de dos mil ocho; el cual tiene por objeto conceder por parte del Fondo, en calidad de comodato o préstamo de uso, un aparato de Electroencefalografía y un aparato de Electromiografía para efecto de realizar la toma, lectura e interpretación diagnóstica, de los estudios de Electroencefalografía y Electromiografía a usuarios referidos por el Fondo, así como también a pacientes del Hospital Nacional Rosales. El plazo del presente convenio será de dos años a partir del 30 de mayo del dos mil ocho y podrá ser prorrogado siempre que las partes lo consideren necesario.
- 4. Convenio de cooperación con el Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal (CENTA). El Fondo suscribió Carta de Entendimiento con el CENTA, el 20 de Noviembre de 2008, entrando en vigencia a partir de esta fecha, y tendrá una duración de un año, pudiéndo ésta ser prorrogada. En dicha Carta se acuerda: realizar un esfuerzo conjunto para prestar servicios de asistencia técnica y capacitación agrícola y proporcionar incentivos otorgados a micro y pequeños productores agropecuarios Beneficiarios del Fondo en los temas de interés, según listado expresado en la solicitud de apoyo, incluyendo el proveer, según diponibilidad de especies animales e insumos agrícolas.

#### II. POBLACION ACUMULADA ATENDIDA.

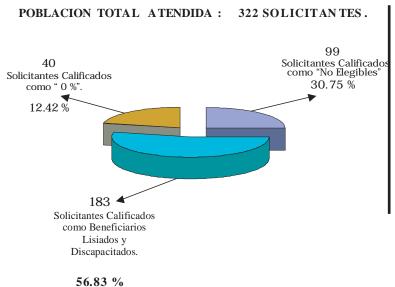
El Fondo durante el período comprendido entre el año 1995 al 2008, ha brindado la atención a un total a 36,165 personas, de las cuales 16,060 se constituyeron como beneficiarios familiares de combatientes fallecidos, 4,202 como solicitantes calificados como "no elegibles" y 15,903 solicitantes calificados como beneficiarios lisiados y discapacitados.

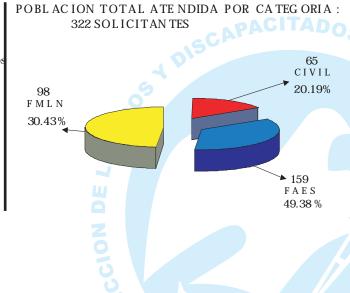




## III. POBLACION DE SOLICITANTES ATENDIDA EN EL AÑO 2008.

Esta actividad puede mostrarse para el actual período, que comprende desde enero a diciembre de 2008, cuyos resultados se ilustran a través de las siguientes gráficas:



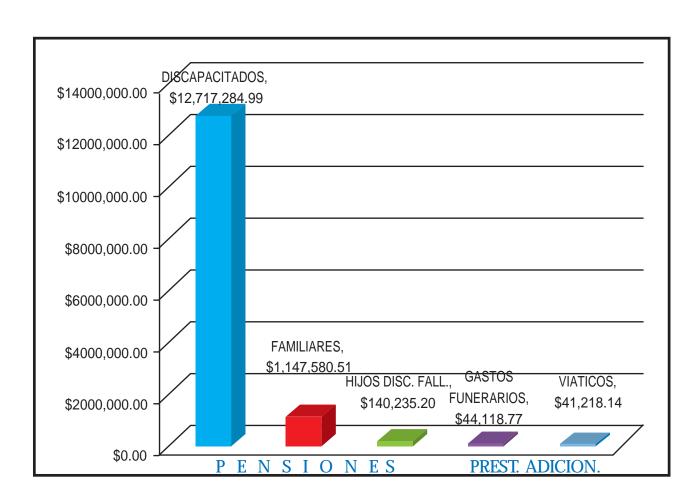


#### IV. POBLACION BENEFICIARIA ATENDIDA.

Durante el período de Enero a Diciembre del año 2008, el Fondo de Lisiados realizó las siguientes actividades encaminadas a la entrega de prestaciones económicas, servicios de salud y especies y de reinserción productiva, a los beneficiarios según lo establece la Ley.

A. ATENCION EN LA ENTREGA DE PRESTACIONES ECONOMICAS A BENEFICIARIOS CON DISCAPACIDAD, FAMILIARES DE COMBATIENTES FALLECIDOS E HIJOS DE BENEFICIARIOS CON DISCAPACIDAD FALLECIDOS

Uno de los principales rubros dentro de la atención brindada, es la entrega oportuna de prestaciones económicas a una población de 11,133 beneficiarios, cuyo monto global en el período de Enero a Diciembre de 2008, asciende a \$ 14,090,437.61 distribuidos de la siguiente forma:



Asimismo, la población beneficiaria fue atendida según la siguiente clasificación en la entrega oportuna de sus pensiones mensuales, compensaciones económicas por una sola vez y/o beneficios adicionales (gastos funerarios y viáticos).

- Se atendieron a 8,683 beneficiarios con discapacidad en la entrega de pensiones mensuales y compensaciones económicas por una sola vez.
- Se atendieron a 1,667 beneficiarios familiares de combatientes fallecidos en la entrega de pensiones mensuales y compensaciones económicas.
- Se atendieron a 399 hijos sobrevivientes de beneficiarios con discapacidad que fallecen en el periodo, con pensión mensual.
- Se entregó a 108 familiares, el beneficio adicional por gastos funerarios de sus parientes beneficiarios discapacitados fallecidos y familiares de combatientes fallecidos.
- Se entregaron a 276 beneficiarios discapacitados totales prestaciones adicionales en concepto de viáticos.

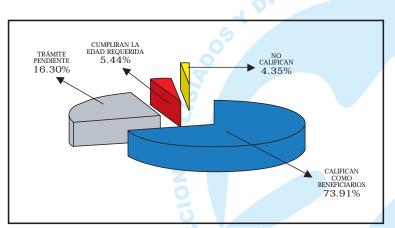
Incorporación de Nuevos Beneficiarios Familiares: Padres de la tercera edad, Hijos menores de 18 Años y Padres e Hijos Inválidos de Combatientes Fallecidos.

Las acciones realizadas por el Fondo de Protección para atender y calificar a la población de solicitantes familiares de Combatientes Fallecidos en el Conflicto Armado, que se han presentado a los centros de atención del Fondo en las Procuradurías Auxiliares de La República y Oficinas de San Salvador, se muestra en el siguiente cuadro y gráfica:

Decreto	Califican como Beneficiarios	Pendientes de Completar Proceso	Cumplirán edad Requerida (*)	No Califican	TOTAL
DL. No. 416	37	9	3	2	51
DL No. 698	31	6	2	2	41
Total	68	15	5	4	92
En Porcentaje	73.91 %	16.30 %	5.44%	4.35%	100%

(\*) 55 años para mujeres y 60 años para hombres.

92 Solicitantes Familiares de Combatientes Fallecidos atendidos, durante el periodo de Enero - Diciembre de 2008



B. ATENCION EN LA ENTREGA DE PRESTACIONES EN SALUD Y ESPECIES A BENEFICIARIOS CON DISCAPACIDAD TOTAL.

Entre las actividades que ejecuta el Fondo, para llevar y entregar la atención apropiada en especies y servicios a sus beneficiarios se encuentran:

1) "seguimiento domiciliar al estado de salud por médicos de campo a beneficiarios con discapacidad arriba del 59% (se realizaron 1,660 visitas domiciliares)"







2) "Entrega domiciliar de especies a aquellos beneficiarios que lo ameritan por causa de su lesión".







3) "Entrega domiciliar de medicamentos y otros insumos médicos para la recuperación y mantenimiento del estado de salud de los beneficiarios"





#### C. VISITAS A BENEFICIARIOS QUE RESIDEN EN ZONAS DE DIFICIL ACCESO.

Durante el año 2008 se le dió seguimiento al "Plan de Visitas a Beneficiarios que Residen en Zonas de Difícil Acceso", el cual ha sido muy bien acogido por los beneficiarios, a quienes se les ha acercado los servicios que presta el Fondo, y que por vivir en zonas alejadas de San Salvador, por la complejidad de sus lesiones que les impide el traslado o por falta de disponibilidad de tiempo se ven beneficiados con este servicio que se les presta. Durante el año 2008, se realizaron 19

visitas a diferentes municipios y cantones del país. Durante dichas visitas la Junta Directiva ha continuado escuchando las inquietudes y recomendaciones que los beneficiarios expresan, además se les realizó los seguimientos al estado de salud por parte de la Comisión Técnica Evaluadora (C.T.E.), asi como la entrega de especies, toma de medidas de prótesis y calzado ortopédico. En total se les prestó este servicio a 1,590 personas entre beneficiarios y solicitantes.

# La Unión





# **Cabañas**





# Morazán







# Chalatenango

San Fernando



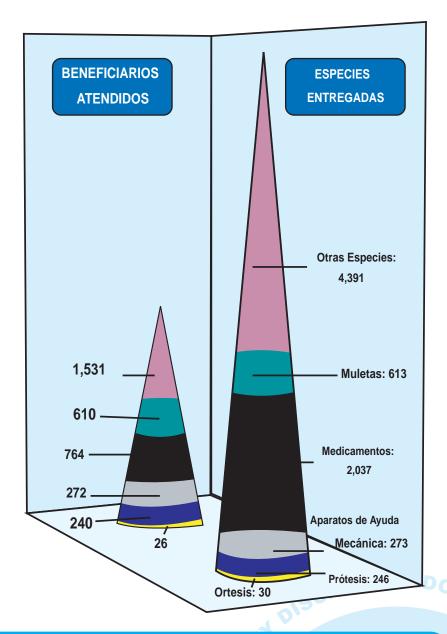


# San Miguel



# D. DATOS ESTADISTICOS DE ESPECIES TOTALES ENTREGADAS A LOS BENEFICIARIOS DURANTE EL AÑO 2008.





Dentro del rubro "Otras Especies" entregadas, se encuentran: Corséts Lumbro Sacro, Fajas Abdominales, Bolsas para Colostomía, Set Urinarios, Estoquinetes, Regatones, Sondas Vesicales, Catéteres Externos, Guantes de Cuero, Rodilleras, Coderas, Tobilleras, Vendas Elásticas, Cojines, etc. Dentro de los "Aparatos de Ayuda Mecánica" se encuentran los siguientes: Bastones Canadienses, Andaderas, Sillas de Ruedas, Bastones de 1 Punto, Bastones para Ciegos, Protectores Axilares, etc. Las Prótesis se dividen según el área anatómica afectada en: Prótesis de Miembro Superior, las cuales pueden ser arriba de codo y debajo de codo, pudiendo ser éstas de tipo mecánicas o cosméticas y las Prótesis de Miembro Inferior, las cuales pueden ser debajo de rodilla y arriba de rodilla; pudiendo ser éstas modulares o convencionales.

#### E. ATENCION EN REINSERCION PRODUCTIVA Y SALUD MENTAL.

#### - DESARROLLO DE PROGRAMA -

El programa de Reinserción Productiva y Salud Mental tiene como propósito facilitar los mecanismos que permitan la incorporación (a una vida productiva) de los beneficiarios del Fondo. Actualmente la ejecución del programa está a cargo de equipos integrados por profesionales en Psicología, Terapia Ocupacional, Agronomía y Trabajo Social. Sus actividades son desarrolladas en los 14 departamentos del país. El Programa está compuesto por 5 fases:

#### Fase de Evaluación:

Social y Económica. Aquí se da el primer contacto o fase inicial del proceso de atención a beneficiarios a través de equipos interdisciplinarios.







Físico Funcional. Es en donde se valora la condición de la lesión, la capacidad físico funcional residual, la actividad productiva y su interacción con la lesión y la función física, determinándose la necesidad de recomendaciones para el cuidado de la lesión, la adaptación, la necesidad de ortesis y prótesis , orientación y tratamiento, e incluso la capacidad laboral.

Beneficiario: Romilio Cruz Salvador, Barrio Las Flores, La Unión.



Limitación Funcional de Tobillo



Paraparecia (Debilidad muscular en miembros inferiores).

Beneficiario:
Vicente Nolasco Hernández
Cantón Montecillo, Caserío Las Pampas
Nuevo Edén de San Juan.



Amputación y Lesión de miembros Inferiores.

Beneficiario: Rammel Antonio Iraheta Cortez, Caserío Las Sabanas, Cantón Las Anonas, Tecoluca, San Vicente.



Cicatríz rectráctil y pérdida de masa muscular.



Amputación miembro superior Izquierdo

• Agropecuaria. Se ejecuta en todos aquellos beneficiarios que poseen tierras y que muestran especial interés en desarrollarse en este sector, realizándoseles inicialmente un diagnóstico agropecuario, el cual consiste en la determinación de topografías de pendientes de los terrenos, determinación de recursos físicos, calidad de suelo, recursos de agua ( de pozos, ríos, etc.) y conocimientos agrícolas.





Sr. Santiago Montalvo.

• Diagnóstico del Potencial de las Actividades Agropecuarias en los beneficiarios: Santiago Enrique Montalvo, Emilio Manzor y Félix Gilberto Menjívar Melgar, residentes de Suchitoto, Cuscatlán; Torola, Morazán y en San Juan Opico, La Libertad, respectivamente.

Sr. Emilio Manzor.



Sr. Félix Menjívar.



#### Fase de Orientación:

El Depto. de Reinserción Productiva del Fondo, a través de los Trabajadores Sociales impulsan un apoyo y orientación educativa, componente para el fortalecimiento de las actividades productivas.





• Psicológica. Es desarrollada a través de psicoterapias individuales y grupales o familiares; las cuales promueven el logro de cambios o modificaciones en el comportamiento, la adaptación al entorno, la salud física o psíquica, la integración de la identidad psicológica y el bienestar de las personas o grupos tales como la pareja o la familia. El proceso terapéutico es empleado con los beneficiarios, no únicamente con el objeto directamente evidente de reinserción laboral, sino para lograr un estado armónico con su diario vivir y con su entorno personal, social y familiar.





• Agropecuaria. En este proceso, se le incentiva al beneficiario para desarrollar una actividad productiva adecuada a sus conocimientos y recursos.

#### RUBROS: AVES, CERDOS, TILAPIAS Y HORTALIZAS.



Producción de pollos de Engorde Héctor Mauricio Chicas, La Paz, Zacatecoluca.



Pie de Cría de Cerdos Reproductoras Ramiro Cerritos, Guacotecti, Cabañas;



Producción de Hortalizas Vicente García Segura, Suchitoto.



Cultivo de Tilapia nilótica, Toribio Ramos Chávez, San Pedro Perulapán, Cuscatlán.

#### ESTABLECIMIENTO DE PROYECTOS PRODUCTIVOS.



Producción y Manejo de Hortalizas Nelson Felipe Cuchilla. Cantón "Llano los Patos", Conchagua, La Unión.



Producción de Tilapias- Estanque de Patio: José Adalberto Hernández Pineda. San Francisco Javier, Usulután.



Pollos de Engorde, Galera Construída: José Maximino García Nolasco. Torola, Usulután.

#### Fase de Capacitación:

El Fondo, brinda apoyo a sus beneficiarios lisiados y discapacitados para incorporarlos a diferentes cursos de capacitación impartidos por personal del Fondo y otros entes, o la compra de estos servicios a otros proveedores.



Clausura de proceso
de capacitación y
entrega de herramientas
presidida por
Presidenta de
Junta Directiva,
realizada en
mayo de 2008



Grupo de beneficiarios capacitados en diferentes especialidades como: Masoterapia, Panadería, Corte y Confección, Electricidad, Rebobinado de Motores, Cosmetología, Computación, en el Centro de Formación Laboral de la Alcaldía Municipal de San Salvador. Diciembre de 2008.





A Beneficiarios que no
pudieron asistir a la clausura
del taller, les fueron entregado:
en su domicilio, su certificado
y kit de herramientas.
(En las fotos)
Entrega de herramientas a
Isaac de Jesús Tobar,
Residente en el Cantón
Palopique, Ahuachapán.



#### • Agropecuaria.

En esta fase, se le brinda instrucción formal a aquellos beneficiarios identificados como aptos para una determinada actividad productiva agrícola, la cual abarca aspectos teóricos como prácticos, apoyándoles con asistencias técnicas, giras demostrativas, material didáctico, constructivo y especies de naturaleza animal, vegetal, y químico.









Capacitación en Avicultura a beneficiarios en Centro de Capacitaciones "Fe y Alegría", Cantón Tierra Blanca, Jiquilisco, Usulután Diciembre de 2008

#### GIRAS DEMOSTRATIVAS REALIZADAS.









Capacitación en el Manejo de Técnicas Modernas en Hortalizas a beneficiarios de las zonas Centro Occidental y Paracentral en el CENTA, San Andrés, La Libertad









Capacitación a beneficiarios en el Manejo del Cultivo de Tilapia nilótica y Gira de Campo en instalaciones de CENDEPESCA, San Pablo Tacachico, La Libertad Febrero 2008



Capacitación a beneficiarios en el Manejo y Diagnóstico de Enfermedades en Frutales. Recorrido por los Laboratorios de Parasicología Vegetal, CENTA, San Andrés, La Libertad, Marzo 2008



Entrega y orientación agropecuaria a los beneficiarios: Salvador Ramos, Joaquín Orellana Mena y Napoleón Menjívar Guardado, residentes en San Francisco Javier, Usulutan, Cantó la Canoa, Jiquilisco, Usulután y Cantón Cuyanigua, Tamanique, La Libertad.

#### Fase de Colocación

En esta etapa se le brinda apoyo al beneficiario para que pueda incorporarse a la vida laboral productiva ya sea colocando su producción en el mercado, o insertándose laboralmente con los conocimientos y habilidades adquiridas en los cursos impartidos por el Fondo a través de diversas Instituciones o a través de sus Técnicos Agrónomos.



Barrio El Centro, Avenida Gerardo Barrios, No. 17, Municipio de Sesori, Departamento de San Miguel.

Beneficiario: Gabriel Valle, expediente No. 6639, originario del Municipio de Sesori, ejerce la función de Pastor en la Iglesia Bautista de la localidad y realiza su actividad productiva reparando llantas y brindando sus servicios en la Mecánica Automotriz, actividad que le permite generar algún ingreso económico al interior de su hogar. Fecha de la evaluación psicosocial: 23 de junio del 2008

Plaza Viva, frente a Metrocentro, San Miguel

Beneficiario: Luis Alonso Ventura, expediente No. 12979, originario de la Colonia El Castaño, municipio de Quelepa, departamento de San Miguel, realiza su actividad productiva como Agente de Seguridad en San Miguel.

Foto en momento de su evaluación psicológica el día 29 de agosto del 2008.





Instalaciones del Ministerio de Trabajo, Departamento de San Miguel

Beneficiario: Germán Alfredo Rivas Rosales, expediente No. 2606, quien es originario del Barrio El Calvario, 3<sup>a</sup>. Calle Poniente, municipio de Moncagua, departamento de San Miguel. Foto en momento que realiza la actividad de su ingreso de datos a la institución con el fin de solicitar plaza de motorista el día 7 de mayo de 2008.

#### Fase de Documentación y Seguimiento

El grupo técnico de trabajadores sociales, psicólogos, terapéutas y agrónomos, concretiza su labor posterior a las anteriores fases, en la documentación de todos aquellos beneficiarios incluídos en el programa de Reinserción Productiva, documentando el desarrollo individual de cada uno de los beneficiarios reinsertados, llevando a cabo un adecuado seguimiento al mismo, con el fin de concluir el proceso del programa con la colocación de la producción que ellos desempeñan.

#### Diversificación de Cultivos Agrícolas



Cándido Alemán, ( Cultivo de Pasto), Caserío "La Coyota", Hacienda Santa Bárbara, El Paraíso, Chalatenango.



Modesto Alfaro (Cultivo de Hortalizas), Cantón "Loma Alta", Tepetitán San Vicente.



Héctor Mauricio Chicas, (Producción de "Noni"). Cantón "Azacualpa", La Paz



José Tau Maturgo López, (Producción de "Tomate"). Cantón "Las Delicias", Suchitoto, Cuscatlán.

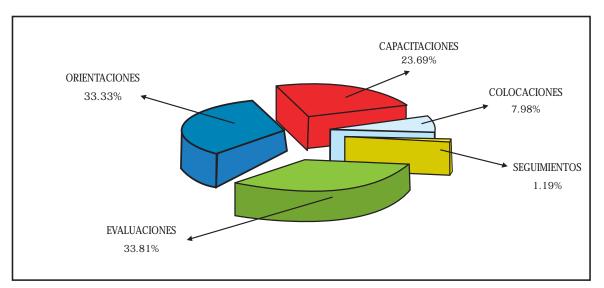


Adán Oliva (cultivo de Rábanos) Cantón "Potrero Sula", Hacienda Peñanalapa, Nueva Concepción, Chalatenango.

# 1. PRINCIPALES RESULTADOS EN PRODUCCION DE SERVICIOS BRINDADOS A BENEFICIARIOS EN EL PERIODO : ENERO - DICIEMBRE /2008

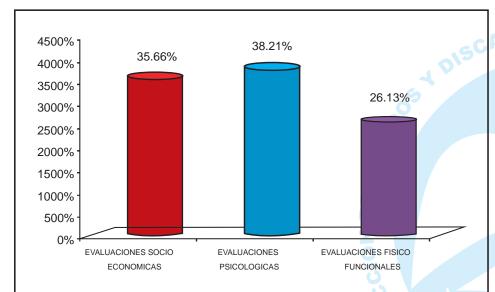
#### a) Beneficiarios en Fase de Evaluación.

Al cierre del año 2008, se habían logrado incorporar al Programa a 840 beneficiarios; de los cuales: 284 (33.81 %), se encontraban en la fase de evaluación, 280 (33.33 %), en la fase de orientación, 199 (23.69%), en la fase de capacitación, 67 (7.98%), en la fase de Colocación y 10 (1.19%), en la fase de seguimiento.



Actividades realizadas por los profesionales en el periodo, en la Fase de Evaluación.

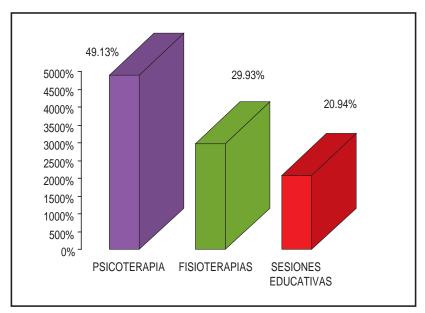
En el periodo se realizaron 561(35.66%), estudios socio económicos a beneficiarios por parte de los profesionales en trabajo social; 601 (38.21%), evaluaciones psicológicas y 411(26.13%) evaluaciones físico funcionales a beneficiarios, brindadas por terapeuta ocupacional. Esto permitió que 1,573 beneficiarios avanzaran en su proceso de reinserción, identificando asimismo, problemas de salud mental como aquellos relacionados con su lesión , a los cuales se les canalizó através del tratamiento respectivo.



#### b) Beneficiarios en Fase de Orientación.

En el periodo se realizaron además 481 (49.13%) psicoterapias a beneficiarios, 293 (29.93%) tratamientos fisico funcionales para rehabilitación a beneficiarios que lo requirieron. Esto permitió atender con un plan psicoterapéutico a los beneficiarios que presentaron algún problema de salud como síndrome depresivo, estados de ansiedad, secuelas de stres postrauma, alteraciones del sueño entre otros. De igual manera mediante los tratamientos físico funcionales se mejoro la condición de beneficiarios que presentaron algún problema con su lesión.

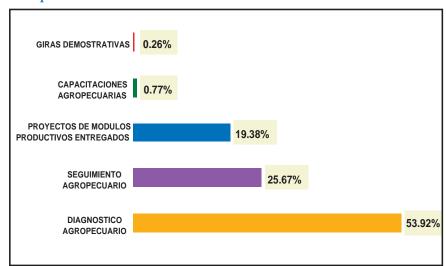
Asimismo se lograron ejecutar 205 (20.94%) sesiones educativas; totalizando así, un global de 979 atenciones en esta Fase.



#### c) Beneficiarios en Fase de Capacitación Agropecuaria.

En el periodo se realizaron 2 giras demostrativas en temas como crianza de tilapia, cultivo de hortalizas y cultivo de frutales. En ellas se contó con la participación de aproximadamente 62 beneficiarios que están participando en proyectos agropecuarios de esta naturaleza.

400 visitas de asistencia técnica agropecuaria a beneficiarios, en las áreas de hortalizas, granos básicos, frutales, crianza de aves de corral, cerdos, bovinos y tilapias. Se asesoró además en conservación de suelos y ordenamiento de parcelas.



#### 2.) HERRAMIENTAS Y EQUIPO PRODUCTIVO ENTREGADO A BENEFICIARIOS.



Número de Beneficiarios Favorecidos	Entrega	Total	
10	Herramientas p/ Capacitación de Radio, TV y DVD Contiene: Juego de desatornilladores, pinzas, cubos, soldador, tester digital, lámpara fluorecente con lupa y	\$ 1,770.6	36
30	otras herramientas.  Herramientas p/Cap. Mtto. Rep. Motores 1*/ Contiene: Rachets, cubos, llaves, esmeril, compresor,	\$ 3,766.0	)8
	taladro, prensa y herramientas varias.		
3	Equipo para soldador Contiene: Soldador eléctrico, guantes y careta p/soldadura	\$ 1,650.1	14
5	Bombas achicadoras	\$ 1,900.0	00
2	Sum. Equipos para producción y vta. de tortas	\$ 1,581.0	00
11	Herramientas p/Capacitacion de carpintería Contiene: Compresor, lijadoras, discos de sierras, router, taladros y herramientas varias.	\$ 5,954.3	38
2	Molino de nixtamal de 2 tolvas eléctricas de 5 HP	\$ 3,780.0	00
2	Planchas p/elaborar pupusas.	\$ 361.0	0
1	Canapé fisioterapia y masaje fijo	\$ 271.2	0
1	Equipo de peluquería.	\$ 719.4	8
	Contiene: Silla hidraúlica, máquina para cortar cabello, tocador, tijeras y secadora.		
1	Máquina p/hacer hielo. Contiene: Rodo giratorio, ruedas y máquina para hacer minutas.	\$ 119.4	1
2	Hieleras c/capacidad para 100 bebidas	\$ 334.3	0
21	Máquinas de coser.	\$ 5,786.0	
1	Suministro de Refrigeradora	\$ 535.0	_
1	Motor fuera de borda	\$ 1,800.0	_
1	Material para acometida eléctrica	\$ 1,900.0	00
	Contiene: Tubos galvanizados, anclas, cables,		
	alambres, caja térmica y otros materiales.		
4	Calzado para proyecto (Hormas) Hormas para niños y damas en diferentes medidas	\$ 531.9	4
98	TOTAL	\$ 32,760.5	59_
		0€,700.0	



# 3) MODULOS IMPARTIDOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION E INSUMOS AGROPECUARIOS ENTREGADOS EN CADA MODULO



#### MODULO DE CERDO MEJORADO



No. Benef. Favorec.	ENTREGA	Costo por Benef.	TOTAL
16	Este módulo consiste en mejorar la raza reproductora de los cerdos, con el fin de incrementar el desarrollo genético y reproductivo de los mismos, y así poder alcanzar mayores niveles económicos con la venta de la producción porcina, para lo cual, les fueron entregados los siguientes materiales de construcción: alambre, ladrillo tipo bloque, malla para gallinera, cemento, arena, grava, madera, láminas y misceláneos.  Asi mismo, les fueron entregadas Crías reproductivas, así: por cada módulo, la cantidad de 3 cerdos hembras reproductoras, 1 macho de la raza Duroc y concentrado, con el propósito de desarrollar las razas de los cerdos como parte de pié de cría.	\$ 427.20 \$ 1,121.00	\$ 6,835.20 \$ 17,936.00
	TOTAL INVERTIDO	\$ 1,548.20	\$ 24,771.20



#### MODULO DE CALLINAS OPIOLLAS



No. Benef. Favorec.	ENTREGA	Costo	por Benef.		TOTAL
30	Este módulo consiste en desarrollar una raza mejorada de gallinas criollas, con el fin de incrementar las ganancias de los Beneficiarios al comercializar su venta, para lo cual les fue entregado lote de materiales para la construcción de las gallineras, el cual consistió en: Cemento, arena, grava, madera, láminas, ladrillos tipo bloque, madera y misceláneos.  Tambien se entregaron Insumos Agropecuarios consistentes en: Pollos (hembras y machos mejorados de la raza Kavir), concentrado, vacunas y antibióticos, comederos y bebederos.	\$ \$	1,892.93 24.19	\$ \$	56,787.90 725.70
	TOTAL INVERTIDO	\$	1,917.12	\$	57,513.60



#### MODULO DE POLLOS DE ENGORDI



No. Ben Favored		Costo	por Benef.	TOTAL
45	Este módulo consiste en desarrollar pollos de engorde de la línea mejorada "ARBORACRES", con el objetivo de mejorar las condiciones económicas de los beneficiarios al obtener mayores ganancias en su comercialización, para lo cual les fue entregado lote de materiales para la construcción de las gallineras, el cual consistió en: Cemento, arena, grava, madera, láminas, ladrillos tipo bloque, madera y misceláneos).  Así mismo les fueron entregados Insumos Agropecuarios consistentes en pollos de en gorde, concentrado,	\$	1,494.93	\$ 67,272.01
	vacunas y antibióticos, comederos y bebederos.	\$	322.67	\$ 14,520.00
	TOTAL INVERTIDO	\$	1,817.60	81,792.01



#### MODULO DE ESTANQUE DE PATIO



No. Benef. Favorec.	Entrega	Со	sto por Benef.		Total
39	En este módulo fué entregado un lote de materiales a cada Beneficiario, para la construcción de los "Estanques de Patio" (que son una especie de piscinas en donde se crían y desarrollan los alevines que se convertirán en Tilapias), el cual consistió en: cemento, arena, grava, madera, láminas, ladrillos tipo bloque, madera y misceláneos.	\$	1,483.55	s	57,858.45
	TOTAL INVERTIDO	\$	1,483.55	\$	57,858.45



#### SISTEMA DE RIEGO POR GOTEC



No. Benef. Favorec.	Entrega	Costo por Benef.	Total
	Fueron entregados sistemas de riego por goteo, el cual consiste en adecuar condiciones con el recurso agua y poder cultivar hortalizas en época seca. Dentro de los materiales entregados están los siguientes: Tubos PVC, poliducto, conectores, tanque plástico, bombas achicadoras eléctricas, gasolina, cintaciega, sierra, y pegamento de PVC.	\$ 1,077.09	\$ 23,695.91
	TOTAL INVERTIDO	\$ 1,077.09	\$ 23,695.91

152	CDAN TOTAL INVEDTIDO EN MODULOS	0.045.001.17
Benef. Favo	GRAN TOTAL INVERTIDO EN MODULOS	\$ 245,631.17



#### OTROS INSUMOS ENTREGADOS PARA ACTIVIDADE. PRODICTIVAS A RENEFICIARIOS



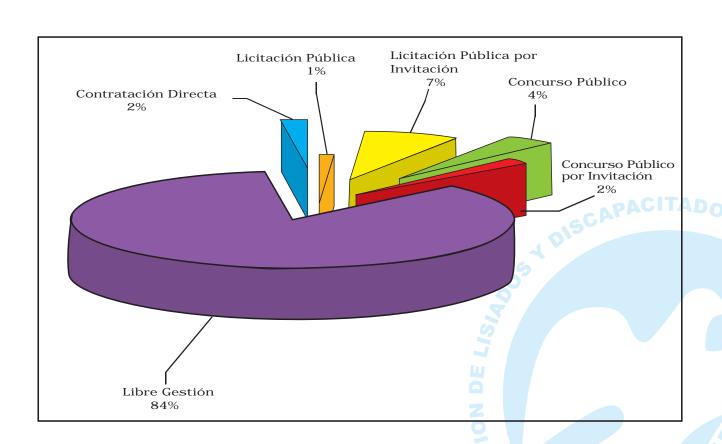
	Benef. orec.	Entrega						Costo Promedio por Benef.		Total
6		Fue realizada la entrega de concentrado para la cria de alevines (tilapias), lote de tilapias y lote de alevines como capital semilla para la reproducción, consumo (alimentación del beneficiario y comercialización de la tilapia,), mejorando de esta manera, las condiciones económicas del Beneficiario.		42.35	\$	2,835.11				
	1	Se entregó Cinta de Goteo y Filtro. (Para contribuir a la instalación de 1 sistema de Riego por Goteo a un beneficiario.	\$	300.00	\$	300.00				
6	68	TOTAL INVERTIDO			\$	3,135.11				

220 Benef. Fav. GRAN TOTAL INVERTIDO \$ 248,766.28

## V. RESULTADOS DE LA GESTION DE LA UACI.

#### PROCESOS EJECUTADOS POR MODALIDAD DE CONTRATACION.

MODALIDAD	CANTIDAD	%
Licitación Pública	2	1.00%
Licitación Pública por Invitación	14	7.00%
Concurso Público	8	4.00%
Concurso Público por Invitación	4	2.00%
Libre Gestión	168	84.00%
Contratación Directa	4	2.00%
TOTALES	200	100.00%

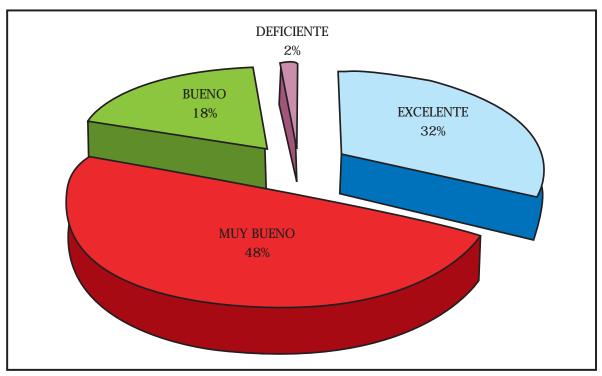


#### VI. RESULTADOS DE LA GESTION ADMINISTRATIVA.

#### 1. RECURSOS HUMANOS.

Una de las condiciones a destacar en la Institución es el compromiso y la entrega de su personal para la realización de las diferentes actividades en pro de la población beneficiaria, siendo una fortaleza que la mayoría de la planta de personal son profesionales graduados (65%), vale destacar que en el segundo rubro de mayoría está representado por estudiantes universitarios activos (20%).

El compromiso y la entrega del personal se refleja en los resultados de la Evaluación del Desempeño del mismo, lo que se puede apreciar en la siguiente gráfica.



Fuente: Unidad Administrativa Institucional

Debido al dinamismo y a los constantes cambios que debe afrontar toda organización, sus procedimientos demandan ser actualizados periódicamente, por lo que entre los logros relevantes destacables fue la elaboración y la actualización de Manuales y Reglamentos, entre los cuales están:

- El Instructivo para el uso de vehículos del Fondo y para el Control y Distribución de Cupones de Combustible.
- Se reformó el Reglamento Interno de Trabajo del Fondo de Protección de Lisiados y Discapacitados a Consecuencia del Conflicto Armado.
- Instructivo de Caja Chica.
- Instructivo del Fondo Circulante de Monto Fijo de Prestaciones.

#### 2. SERVICIOS GENERALES.

La Institución con el fin de corresponder a los requerimientos de las diferentes Unidades de Gestión Institucionales, ha proporcionado los recursos financieros, humanos, logísticos y tecnológicos, necesarios para hacer frente a la demanda de los mismos, tanto para el funcionamiento institucional, así como de atención a la población beneficiaria del Fondo.

Con el propósito de ampliar la cobertura y brindar servicios personalizados a la población beneficiaria, mediante la ejecución de diferentes programas, la Institución atendió 4315 requerimientos a través de 11 unidades de transporte, a fin de corresponder a los requerimientos de las diferentes Unidades de Gestión Institucionales, en cumplimiento a los objetivos siguientes: Ejecución de actividades del Programa de Reinserción Productiva y Salud Mental, realización de entregas de: Insumos agrícolas (Fríjol, Maíz, Abono, Pollos de engorde, Cerdos mejorados, Tilapias, etc.), herramientas básicas tales como: Máquinas de coser, kit de herramientas de carpintería, albañilería, etc., Materiales de Construcción para módulos agrícolas, Visitas de seguimiento a capacitaciones a Beneficiarios en Radio y TV, Apoyo Educativo, Mantenimiento de computadoras y seguimiento a beneficiarios por parte de Junta Directiva, a fin de acercar el servicio y dar cumplimiento al Plan de atención de servicios en zonas de difícil acceso. Es importante mencionar que en su mayoría el transporte en San Salvador es para el Traslado de beneficiarios a Hospitales, Farmacias y empresas que realizan exámenes de laboratorio y elaboración de prótesis y órtesis, y para ejecutar actividades Administrativas y Financieras.





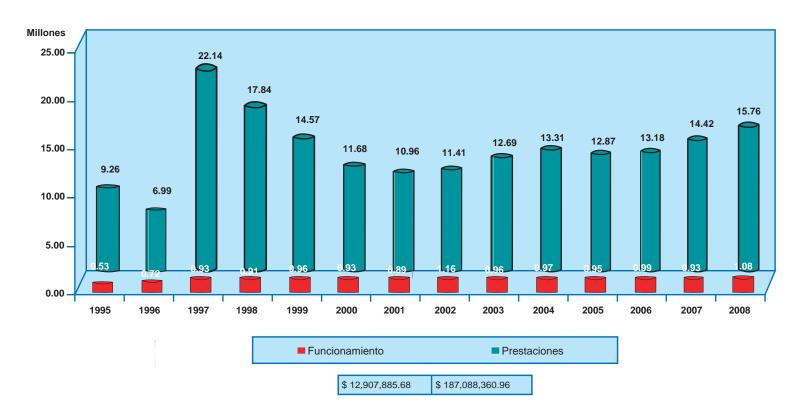
	Salidas de	Kilómetros
Departamentos	transporte 2008	recorridos
Ahuachapán	95	15.718
Cabañas	187	26.891
Chalatenango	172	35.305
Cuscatlán	183	17.996
La Libertad	105	8.753
La Paz	74	7.981
La Unión	81	13.513
Morazán	140	42.733
San Miguel	117	31.067
Santa Ana	93	11.422
San Vicente	142	18.486
Sonsonate	76	9.467
Usulután	180	39.896
San Salvador	2670	12.264
Total	4,315	291,492

En el mes de Septiembre, el Fondo adquirió una flota de 3 vehículos tipo Pick-Up, doble cabina, de 5 asientos, 4x4.

#### VII. RESULTADOS DE LA GESTION FINANCIERA.

Durante el ejercicio económico de los años 1995 al 2008, el Fondo de Protección de Lisiados, ha recibido el apoyo financiero del Gobierno de El Salvador, por un monto 199.99 millones de dólares de los Estados Unidos de América, recursos transferidos por el Ministerio de Hacienda y Ministerio de Trabajo y Previsión Social, para atender a nuestra población beneficiaria con discapacidad, familiares de Combatientes Fallecidos, e Hijos de Lisiados Fallecidos, de los cuales 187.08 millones de dólares se han utilizado para la entrega de pensiones, compensaciones por una sola vez, gastos funerarios, viáticos a beneficiarios, prestaciones en servicios de salud, en prótesis, ortesis, medicamentos, aparatos e insumos de ayuda mecánica, capacitaciones técnicas agropecuarias, insumos agropecuarios y herramientas, así como los recursos para formar el Fideicomiso Especial por US\$3,428,560.00, y 12.91 millones de dólares para cubrir los gastos administrativos y de funcionamiento institucional.

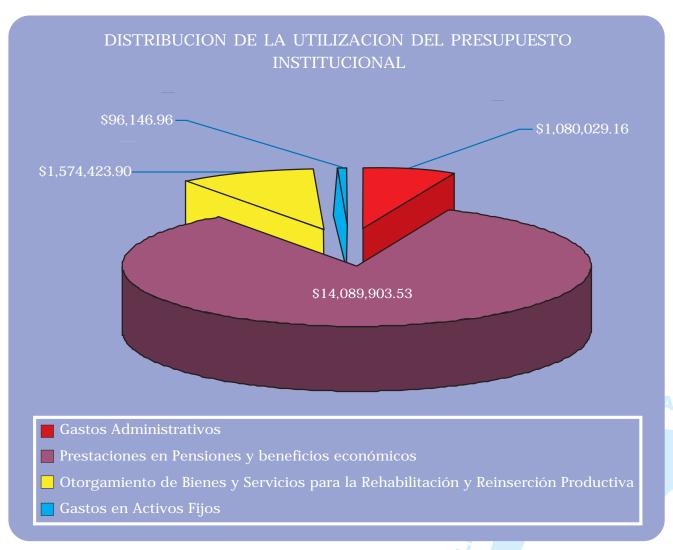
FINANCIAMIENTO DEL GOBIERNO DE EL SALVADOR ENERO 1995 A DICIEMBRE 2008 US \$199,996,246.64



Fuente: Unidad Financiera Institucional

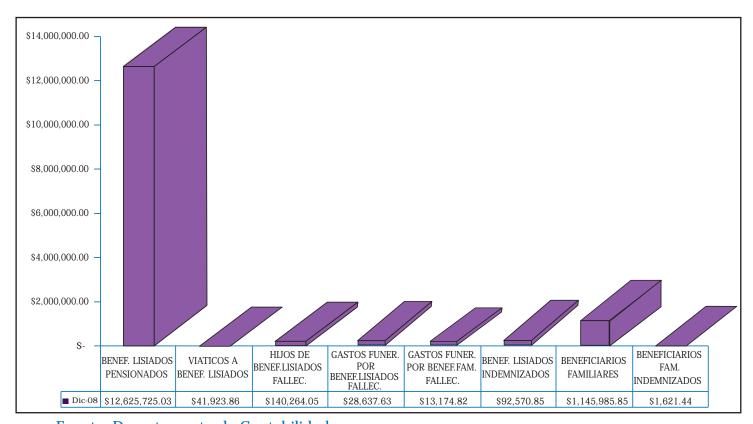
#### EJECUCION DEL PRESUPUESTO INSTITUCIONAL EJERCICIO 2008

El presupuesto institucional otorgado para el año 2008, por US\$16,840,503.55, fue administrado de la siguiente manera: el 93.59% destinado para la atención a nuestra población beneficiaria con discapacidad, Familiares de Combatientes de Fallecidos, Hijos de Lisiados Fallecidos menores de 18 años a los cuales se les extiende la pensión hasta los 25 años de edad como máximo, si demuestra que se encuentra estudiando, esto derivado de las recientes reformas a la Ley y el 6.41% en gastos administrativos y de funcionamiento institucional. La gráfica siguiente muestra la distribución de la ejecución del presupuesto institucional:



#### PRESTACIONES ECONOMICAS A BENEFICIARIOS

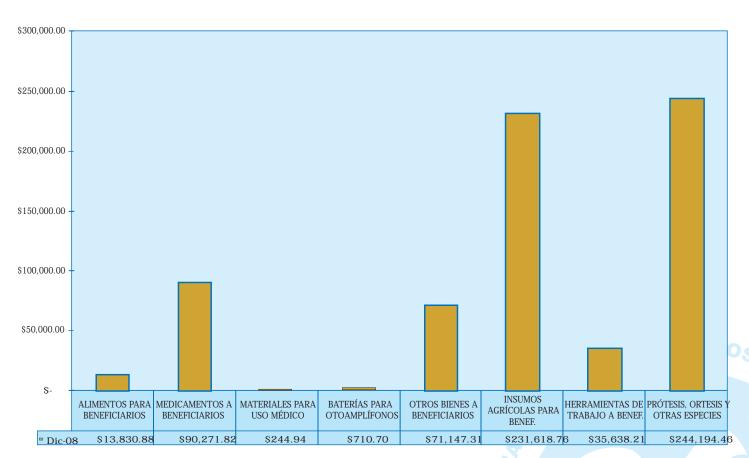
La siguiente gráfica muestra la entrega de pensiones, viáticos, compensaciones económicas por una sola vez y gastos funerarios a nuestros beneficiarios en el año de 2008. Las pensiones y viáticos otorgados se incrementaron en un 10%, debido al aumento del salario mínimo según los Decretos Ejecutivos No. 108 de fecha 06 de noviembre del 2007 y el No. 64 de fecha 30 de mayo del 2008.



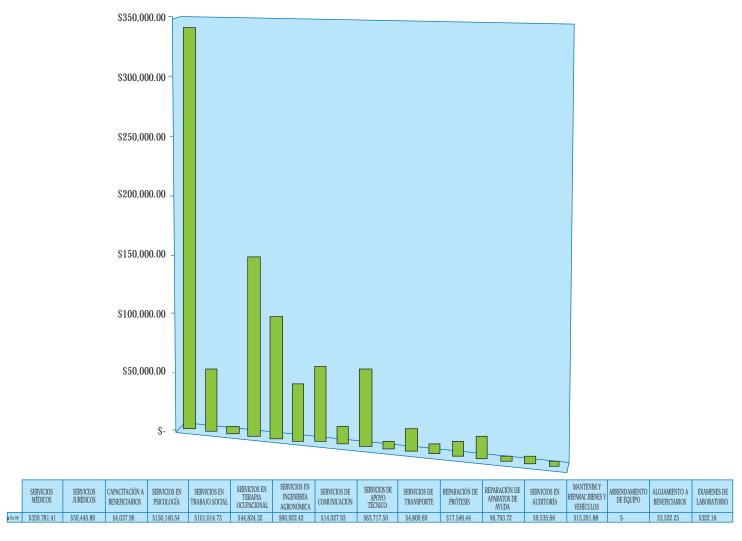
# PRESTACIONES EN BIENES PARA LA REHABILITACIÓN FÍSICA Y PARA LA REINSERCIÓN PRODUCTIVA A BENEFICIARIOS. PERIODO 2008

La Ley del Fondo, en los Art. 25, 27 y 28 establece las prestaciones en especie y servicios que contribuyan a conservar, restablecer la salud y capacidad de la población beneficiaria con discapacidad, tales como prótesis, ortesis, aparatos ortopédicos, productos farmacéuticos; servicios médicos, odontológicos, quirúrgicos, hospitalarios, de laboratorio clínico y de salud mental, individual y comunitaria, asimismo la capacitación, asistencia técnica y la dotación de insumos y herramientas de trabajo para fomentar y apoyar las actividades productivas agropecuarias y económicas, encaminadas a mejorar la calidad de vida del beneficiario y de su grupo familiar.

A continuación, se presenta los recursos destinados para atender a nuestros beneficiarios con discapacidad en el 2008:



# PRESTACIONES EN SERVICIOS DE SALUD Y DE REHABILITACIÓN FÍSICA Y REINSERCIÓN PRODUCTIVA A LOS BENEFICIARIOS. AÑO 2008



#### COOPERACION DE ORGANISMOS INTERNACIONALES DURANTE EL EJERCICIO 2008.

El fortalecimiento al Fondo en el periodo que se informa, fue patrocinado con la contribución del Gobierno de Japón en la continuidad de la construcción de la Infraestructura Multifuncional para la atención a nuestros beneficiarios y del Gobierno de Suecia para mejorar los sistemas de atención a beneficiarios y desarrollar tecnología informática, financiamiento que se refleja en la siguiente tabla:

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	COMPONENTE DEL FINANCIAMIENTO	MONTO
Gobierno de Japón	Demolición, Construcción y supervisión de la Infraestructura Multifuncional para el Fondo de Protección de Lisiados y Discapacitados a Consecuencia del Conflicto Armado (en ejecución)	\$ 940,774.78
Gobierno de Suecia	Fase II. Mejoras en los Sistemas de Atención a los Beneficiarios y Desarrollo de Tecnología Informática.	*1 \$ 642,731.71
TOTAL FINANCIAMIENTO		\$1,583,506.49

1/ Tasa de Cambio programada en el proyecto de 1 US dólar = 6.97 Coronas Sueca





# VIII. RESULTADOS DEL PROYECTO AUSPICIADO POR EL GOBIERNO DE SUECIA A TRAVES DE LA AGENCIA SUECA DE COOPERACION INTERNACIONAL (ASDI).

El proyecto ASDI tiene un avance del 70% en las 3 etapas del mismo (Reingeniería, Calidad e Informática), adicionalmente en el marco de este proyecto se ha recibido equipo y tecnologia informática (hardware y software) por un valor aproximado de \$30,500.00.

Capacitación del personal técnico de la Unidad Informática en el desarrollo de sistemas informáticos, con herramientas de Software de última generación a un costo de \$10,000.00

#### DONACIONES PARA EL DESARROLLO DEL PROYECTO

DONACION	COSTO
SOFTWARE DE ULTIMA GENERACIÓN CAPACITACION DEL PERSONAL DEL FONDO	\$ 30,500.00 10,000.00
тотаь	\$ 40,500.00



Visitas de consultores para apoyar avance del desarrollo del Sistema.



Reunión Taller con Delegados Suecos.



Apoyo al proceso de registro de Costos con Equipo Informático.



#### IX. ADMINISTRACION TRANSPARENTE.

El Fondo de Protección de Lisiados ha sido fiscalizado a través de diferentes entes Auditores, entre ellos la Corte de Cuentas de la República, auditorias externas en forma periódica (cada 6 meses), auditoria a los proyectos y en forma permanente por la Unidad de Auditoria Interna del Fondo. Las auditorias realizadas han dado como resultado dictámenes limpios, sin salvedades.

# INSTITUCION Y PERIODOS FISCALIZADOS Firma de Auditoria Externa : "SOL ELÍAS & ASOCIADOS" Auditoria Financiera : $\Sigma \quad \text{Julio a Diciembre / 2007.}$



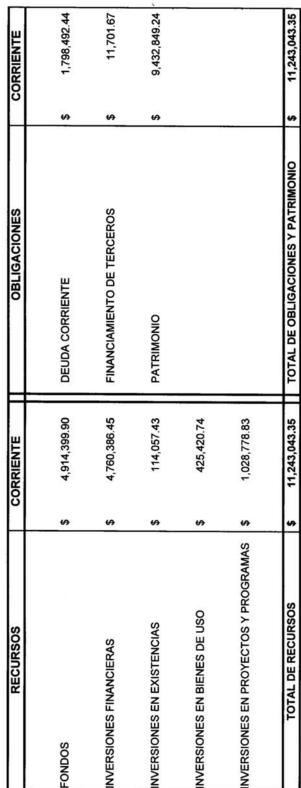
X. ESTADOS FINANCIEROS.

#### A. Estado de Situación Financiera

# FONDO DE PROTECCIÓN DE LISIADOS Y DISCAPACITADOS A CONSECUENCIA DEL CONFLICTO ARMADO

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008











19,061.56

14,089,903.53

PRESTACIONES ECONÓMICAS A BENEFICIARIOS

3,207,949.19

INGRESOS POR ACTUALIZACIONES Y AJUSTES

358,477.97

GASTOS EN ACTUALIZACIONES Y AJUSTES

DEPRECIACIÓN EN BIENES DE USO

4,060,728.49

RESULTADO DEL EJERCICIO (SUPERAVIT)

RESULTADO DEL EJERCICIO (DEFICIT)

12,776.49

SASTOS EN BIENES CAPITALIZABLES

16,845,560.00

SECTOR EXTERNO - DONACIÓN GOBIERNO DE JAPÓN

SECTOR PÚBLICO

SASTOS FINANCIEROS Y OTROS

1,740,175.14

861,759.17

#### B. Estado de Rendimiento Económico

# ESTADO DE RENDIMIENTO ECONÓMICO DEL 01/ENERO/2008 AL 31/DICIEMBRE/2008 EN DÓLARES AMÉRICANOS

FONDO DE PROTECCION DE LISIADOS Y DISCAPACITADOS A CONSECUENCIA DEL CONFLICTO ARMADO



INGRESOS DE GESTION	CORRIENTE	GASTOS DE GESTION	11
INGRESOS- RENDIMIENTO FIDEICOMISO Y DEPOSITOS A PLAZO	\$ 191,005.36	191,005.36 GASTOS EN PERSONAL	
INGRESOS POR TRANSFERENCIAS CORRIENTES		GASTOS EN BIENES DE CONSUMO Y SERVICIOS	





